

美國全真通訊

The Great Tao Foundation of America

Monthly Review

September 2006

老點傳師賜導

解開命運 深信因果

楊碧珍

命者命運也。人既生於世，難免都會受到命運的阻礙。命運的組合是業力所牽，因果所安排，而產生的吉凶禍福、富貴貧賤、壽夭窮通。天天有人自造惡因，也有人自承惡果，乃是天理之昭彰。

一、命運的探討：

忙、母的有，本挑好福波食父有，因我天命惜奔、樣？美之「上論珍惜衣同呢的世：由無要活衣為人齊有前曰是！者著是世不；是子都為世是差賤不莊，命要啦。好佑。

每生。運的。命天於可參。貧若故運。命要也。保佑。

人認為是命有全胎之只等人貴肢來見可說天尤上天保佑。

人認才的，不投人見可說天尤上天保佑。

因，平各富四件可無能怨施」題律何有的條可畏施」

這些是，；，美，」就，不能。

不同呢？問一為有之主，承受「無

這都胎笨全十世，那就，不能。

人討該懷愚健全於主，承「無

命少命樣，的選擇忽無要。

命很，同明有要，己都者為也來，聰；都生自己，歹，歹。

碌住所生的人不選命報。

二、無形的命運：

無形的冤欠，是肉眼看不見，但卻有它的存在。好比災禍疾病，家破人亡，一生不能出人頭地，子孫不上進，俗云：「前世做了什麼孽，今生就要受這麼多折磨過一生。」

三、顯形的命運：

而，，看我代的意事，如接說能雖宗見被不同傳的合戴。有的果世的做循，因好壞就承認的。有的殺，未到我殺。殘禁的和難到世引被得去，而事看過突做肉如：壞眼有這。是比如高祖父和曾孫子起的現報，有的爭現報，有的惡現做，見見過自己的存，在存嗎？

四、解開命運：

俗曰：「前人種樹，後人遮蔭」。如無過去，現果服所
那有蔭可乘涼呢？「積善得樂，積惡得苦」。如無社會，現果服所
論那有人要做善事，誰肯犧牲金錢時間，來為社一種菜意
務。打個比方說，種瓜一定得瓜，他選擇種菜瓜，還有什麼
以農夫的自由選擇才保障，那麼，農夫自由，還有什麼
以瓜，而呢？

五、不信因果多可怕

於重之三也。、病迷的土食擣定」之
人錢東日，註福念的金借「你中得貪
有知，是隨命福：財子之不錢皆「切身
錢孩子慧也，金切以要終身
於小智也，一所。害財
也，人過要是修記。
三歲，有世，身，。淡危
物，但於隨得」看免危
人生報不益且以危
福求受，招不益且以危
謙求懼，招不益且以危
已，招不益且以危
若求，強損可不益且以危
財中是不可缺之物，強損可不益且以危
是借用而已，招不益且以危
悟之間，有的人迷財來，人得，人善除，
往往都在迷惑之間，有的人迷財來，人得，人善除，
雖是生活中之清福。若求，強損可不益且以危
財在西方」福「，求
修六若悉善勿位錢，夜住人善除，
名要金餐擣因「根

六、深信因果的人：

和而，不責思義，經指三仁，遺別他，人會說，事之報，怕，他德經，奮發向
深信身滿，積善，惡果養贏，積極，人講如，福人群，奮發向
深修金德，黃造德，眾子，不應眾子，做，報普遺世「絕果」也。捨財本也。行，日孫。德者，本也。如遺德。」德者，本也。
報紙評論，因也。也行，日孫。德者，本也。如遺德。」德者，本也。
後行，日孫。德者，本也。如遺德。」德者，本也。
積德於子孫。德者，本也。如遺德。」德者，本也。
如遺德。」德者，本也。

聲頭就夜。來住耳作走，就不應。轉比叫實也無，樂所人，不中修得色走而溫鏡而苦，為若著虛上，法離牽是水鏡，依人色主上皆如如，度見了心子切，心法，不鼻一滅，人為道引都穿世然」一切心位點子西時「明白，一繩走之與拜，根就醒」，禮境外轉一西晨好空心，外所用走，「即誠怕音人牠景生去，最被叫之人物所人為牛，現視之，音牛走夢要悉如

惡惡。和弟而為「「成壤的行改去下結土道修業除種利的貫因重能曾順要一但的。雖無所以，弟人然法需一。」人去就長。因把佛過果生枯「擔是，惡它乾「擔即善，供乾的承。惡向壯提萎下悲命無心苗不種慈補一、果無然去佛可輕要溉如自過活善身只灌就減公行一。的子它濟濟業道緣種，接以福無天惡的之直所獲「合乏草久能。能道缺毒而不緣身人但株久然惡修「」像分，避業因因就養子能輕

七、修道的好處：

用法開護回。惕看所是心
常的啟、尋開警處。而誠
至，運，班，鬆，處了，
天命眼參經然生中變服中
合變點、真自眾道改屈時
誠改光佛念籠憫在也去六
至是開禮默緊悲。運是二。
後法生堂事的，格命不在持
道心眾佛無運仁命，，加
求為近時命施破變命法力
求。寶接平，善突改好密佛
運。三佛接平，善突改好密佛
命，公時玄清，就面命三不
變障濟要守境容，歹信時
變業濟要守境容，歹信時
改業，以、心笑拘啦解深無
來伏」所以悔持帶所久化要佛
要降我。懺保臉行修，人仙
是，真。」師五道運行，
處運「真眼」、首能祖陽修命修煉
好命回（叩良勒陰，造。修運
的轉尋竅、知彌被們創運心
道扭人慧香良法不薩要命實
修可人的燒的效，菩人開，
寶。明、己日己老人解守，
三寶光道自日自己到以要抱

八、外緣的影響力(修德的故事)

外把這觀子「仍然不檢綁是潔出弟：但去繩一。」久常墨們位答，走把是答淨同久友子弟叫子香往弟！子是不友，者其長弟檀續位恩弟都大朋壞和道那包繼一「那來得的學近朱老？有子那？」本變能易「長，紙沒弟叫」。西味賢容。道動麼然和又呢濃東氣近會老飄什雖便長的很種以親就感風是在道麼味兩所的，朋友相深隨那現頭老什腥這樣朋友紙他它點，做魚「緣的朋友會很舊問。微繩是起來：外這樣的就這樣朋友會說的是惡覺乎？」上：一個有，包道一那以弟不同也邪不乎？以前時檢檀。地道子就於實能起能遊。張一香見，的地老的，告遇上，不會在！」

天緣佛堂

溫詠鳳



「道」是什麼？「道」是靈性要回理天唯一法門。不二理天就是靈性的故鄉，人在得「道」知「常」以後，縱然身亡，其精神也會與「道」一起長存。所謂得「道」是已知回鄉之路，「常」是意指變化的規律，即變中不變之義。

溫故點傳師於病危之前曾經滿心歡喜，神采飛揚透露，本身對「道」已有所感悟，乃恆久以來一直要去探索追求的，並且許諾屆時一定會證「道」予大家看看。三弟果然遵守信諾，容此例舉：頭七之夕，靈前香枝捲成一個大圓圈，顯化大家只要「直」心修持，必然事有所成，功德圓滿。出殯的凌晨，楊點傳師為此虔誠默禱之際，驟聞重物應聲墜地，待至天亮檢視，察覺到中堂的掛鐘脫落，引致玻璃濺地，支離破碎，名符其實是「送終」。月前接獲法國六妹傳來相片，展示今年再次重開花的白牡丹，此花曾於原先其兄靈前獻供的。同時家裡「蘭開二度」，那來自黃壇主當初致祭的兩盤供花，莫非三弟心願已酬，花開見佛了！溫點傳師歸空前後，陸陸續續有好幾位壇主，都夢中見三弟徘徊全真道院，以成全道親；更甚者，亦有兩位道親，據云：憑賴溫故點傳師精神支持，順遂的完成了公民身份的心願。再者，更有乾、坤道親分別夢見三弟，預告其歸空日期，隨佛跨上蓮台冉冉升空，遨遊天堂。至於家人均在夢境中，三弟穿梭於身穿道袍的同修們，像溜冰式翩翩移動，飄渺，清虛之空間，重重疊疊雲端上，先後呈現一個好大好大的「雲」字→「動」字→又位於「動」之傍的「力」忽然又轉成「止」字…誠然筆者對「夢」不敢

作任何遐思，惟是大家言之鑿鑿，傳說紛紛——欲言其「有」，「有」非真「有」；欲言其「無」，事象既「形」。三弟之告別禮後連接著的周日班上，原十二支一組的日光燈，開關設於講台之右，其中之一的光管失靈已久，俟到楊老點傳登上講台，緬懷故人關鍵時段，赫然湊熱鬧似的大放光亮，眾目睽睽，有目共睹，皆可見證。很「玄」對嗎？然而在觀「玄」之中，具有更為深廣的內涵，內視並非肉眼憑借光亮去看，而是一種高超的感悟。「玄」亦非神秘得不可理解，只不過是形容這種認識之高超和給人帶來了愉悅、欣慰。無論如何，它確切有一種動人的力量，這種力量來自真實：徹悟人生受生、老、病、死之苦而去求「真」——自性合於大道，是最可靠又最真實的東西。因此「道」為人生追求的最高精神境界和理想的歸宿。我們與「道」溝通，甚至與「道」一體化時，本性符合自然、無為，「人」也就在得「道」中達致永恆！

謹此敬請讓後學在流淌的熱淚中傾瀉對舍晚期的心路歷程。去年隆冬，就近照料小外孫而住進小女兒的家。大年初七是「人」日，寒流襲境，睡眠惺忪，乍見戶外的大樹披上銀裝，好奇的趕緊推開落地窗，趨前一看究竟…噢，原來山坡下滿樹無葉繁花，密集枯枝上一似凝雪的點點花蕾，或含苞初綻，非凡！不知何時，已置身茂密的白花林下，只見凜冽寒風驚飛鳥，幌抖花枝搖曳飄落絮，仿若似雪花紛飛的瓣凋零，目睹枝頭李花，要開要落，要聚要散雨無依，觸景愈情，心繫三弟病臥床褥，每下無語問蒼天！無可諱言，丙型肝炎痼疾已糾纏了吾弟整整十載，是溫家之一大隱憂。今溫點傳師辭世，早有預兆，天緣堂庭院大盤、大盤蘭花盛開，彩色繽紛的次序綻放，自

臘月上旬開到五月底，年初八晚還發生了竊花賊，偷折了嬌艷欲滴的紅蕊黃蘭的小插曲。三弟之遺照，正是在大年初一蘭花之畔所攝，道親們稱許相片很是傳神，栩栩如生，眉宇間洋溢著自信、知足與灑脫，神態自若更是那麼的坦然、泰然，又純然地。看看堂上年景擺設，正面是大瓶茁壯的銀柳，腳下圍繞六盤清雅水仙，長櫃案頭置放著採自園中的純白馬蹄蓮，年花全素色系列，直覺有不祥之兆。及後回心一想，適值我們的周前人歸空，身為後學理應守「孝」，更何況每日逢燒香禮，溫點師一再叮嚀：牢記向前輩叩首，聊表哀思！再說今年全真賀年卡，藍天白雲，色的申燈照耀之下，莊嚴的教人肅然起敬！尚要提及的，天緣堂佛桌位於左方的觀音竹，計自開堂迄今，已供養達十年之久，惟點傳師病故之後，卻迅速枯萎，嗟嘆植物有情，隨主而逝，宛若人生聚散太匆匆。

溫家感恩陳德陽前人，於訪洛短暫期間，靈前捻香，原是五月洛城艷陽天的早晨，竟然大雨滂沱，彷彿為溫點傳師壯志未酬，同聲一哭！溫家亦感恩廖老點傳師，於四月下旬之一席話：「不管一切如何，大家要平靜面對，勇敢無畏，必須這樣的對待生活。」憑藉這教誨，堅定了我們生命的意志，和生活的勇氣！「命」作為生生之源的「道」，修短有數，三弟生命歷程到了終點，已完成在世的工作，解脫了辛勞與苦難，固然每一點滴都是緩慢而艱鉅，最寶貴在於承受了「道」的歷鍊。今世既是任命已完，歸去再領使命。以上是蔡春綢點傳師的越洋電唁。並且，要我們繼承三弟遺願，度人成全，無令斷絕的護壇，輔助楊老點傳師，把「道」發揚光大，正是：「歲寒眾木改，不改松柏心」！

止於至善

林達雄

止：至，到。至善：事理當然之極，最好的境界。止於至善就是要達到最好的境界。要止於至善就是每天要求進步，苟日新，日日新，又日新。精益求精，是好中更好。

時代被淘氣，會聽新意！大張方那可以被淘氣，聞還後學剛用很大常不很走。那時候算來沒用，某了用沒，也盤國的常小心。現在電算看不國的房一打翻電腦，大型電腦已經不見了，Burrough和Univac後來合併為Unisys，現在也不做電腦硬體了，後學最後的兩個工作，就在這個公司。IBM也風光不再，最近也把它的PC部門賣給中國人的驕傲，可惜王安公司像很多淘汰其他的公司一樣，沒跟上科技的洪流，被淘氣掉了。

效是都。南在片，科有西等的到用鴉滅代業更東藥流行應英殲近企。好的火一航僅中到。善更多、界，藥，遭掉師至世洋火子隊汰程於火術，可七再衰，就學也沒有刷是南，樣艦淘工止印說下步的洋被、是想歷、去的紙，有家時，科去的國造術，有家時，科的國、海隊沒國爭步是便時中、航船直末戰進，便時在針、的一清午求因，更要在。南術大來成甲不原好，事指船龐後變，的更好方面件，造支是就軍款步求方這的一但後聯賠進，事做明時了。最國地斷精處去發朝造洲。八割不求在法人明建非上，後術的中是鄭洋爆戰戰學不

最近讀到蘋果電腦公司與 Pixar 公司執行長 Steve Jobs 在 2005 年 6 月 12 日對全體史丹佛大學畢業生的演講，從他的演講中我們可以學到一位成功的企業家如何提昇自己，他一共說了三個故事，我們來看看其中的兩個故事，其實是他成長過程中，兩個不同時段的事。以下是他的演講內容。

他說他從來沒從大學畢業，說實話，這是他離大

學畢業最近的一刻。

第一個故事，是關於人生中的點點滴滴怎麼串連在一起。

他在里德學院（Reed College）待了六個月就辦休學了。到他退學前，一共休學了十八個月。那麼，他為什麼休學？

研。生夫等夜，後畢認個他出對在半孩。學在母是養他這以天男」大絕父時收以是所一的要有拒養當人所但。在生然沒她的親別，孩，出當來。他。母讓他養女母外「從有，度生來養收養父意是媽沒後態親下收婦收養名答媽也月化他的生人師們他有的畢幾才軟他定的律他，「他們在中到她業起。決律他，「他們現到他高直學講，畢對，妻們他高直學前媽學被悔對問」，則字上生媽大他反一，？現爸簽他出婚有讓刻的話嗎發爸後讓他未讓備一上電他母的最會從輕該準後單通養生在做定得年應就最名一認的現上一這，得她了養到要他他件來究她時妻待裡你來業養意

選階他輩而積知人，這，有無工後道助所他那月知幫的說他個不麼子直。他，六他什輩直時學。有這當大上候他母頭自是的費時對父頭但貴學那能父橋樣的學他到了一他在大船學佛在何唸光信學大丹花值道花相上史都價知，他跟蓄的不書學乎積書也個休後幾有個，這定年費所這麼唸他七學母唸什了以十所父出幹為所一的不要他了級看子且蓄

當他拿人去吃的，每個星期天晚上得走七哩的路，他舉時在朋友買吃的，後來看來都成了無價之寶。他舉半個鎮去印度教的Hare Krishna神廟吃頓好料，他舉當時在朋友買吃的，後來看來都成了無價之寶。他舉半個鎮去印度教的Hare Krishna神廟吃頓好料，追尋他的好奇心與直覺寶。他舉半個鎮去印度教的Hare Krishna神廟吃頓好料，追尋他的好奇心與直覺寶。他舉半個鎮去印度教的Hare Krishna神廟吃頓好料，追尋他的好奇心與直覺寶。

導上常，刷到過想麥果重的的的把，滴滴會西指籤正體印想不他了如多塔有到能顧滴點體東這。法標照字版預，進。有金所看可回點點所個。來書的不的活沒用時計腦會麥上們不後點些在某力起好的履以同到他作設電不了界我，年把那現任業同好抽可不學。際都的就襲世在時十先白你信者不最個，了，人實西西能抄概現裡在預明，得或個國每了學離迷麼Macintosh東東可大出學這能會信你，整全，學，距很什些亮塔，不大是不才相。好生是上休法間好些這漂金Windows做印在但你得塊也人概報他書字美起麥把出麥為樣，還，，你一命的大海為學更的中台以刷，因這西他起次時以在生讓著張因去變法活一所印裡又沒東當一一顧所接，也有一。跑間書生第一，能課。他些，在說回。連好，學院每字他合得他計西台門了年這然串再來的會也望學的寫以組覺在設東一一體當有當先。未起少運失德內手所母他能在的第樣字果會。預楚有一多命我里園的，字。西他學是那距如不了滴清唯在來，讓時校麗來同方東當所這於間，都來滴常；串將好沒整個美序不地些，時，溺變式腦字點非起何，也來整是程在的這後當裡沉跟方電的點得一如西覺從在都課到大的年了塔沒體用人亮些顯在是東直法

他的第二個故事，有關愛與失去。

然後，蘋果電腦買下了NeXT，他又回到了蘋果，他們在NeXT發展的技術成了蘋果電腦後來復興的核心。他有了個美好的家庭。他很確定，如果當年蘋果電腦沒開除他，就不會發生這些美好的事情。

要失讓是人的
需喪來上塊大。心情找識的
人要年工作大偉事全事續知時，
這個病不些工作一的是的你，繼新
想蘋果你的頭就是的你相所盡係，
但這些事情找作將是停大到學
這你填做愛滿你你頓的之習前吸
電腦的頭這就愛滿你你頓的之習前吸
這帖藥。有時候，人生會用磚頭打你，
這帖藥。他確信，他愛他所做的是的你，
信心。他走下去的唯一理由。你方法的
他繼續走對情人得真正偉大事，繼續找
如此，唯一獲唯找到這些而且，如同任何偉找
生，工作你，還會愈好。所以，在你不斷的告
工作果力會別因為這知道什麼時候塞翁失馬，焉知非福，危機可能就
是轉機。

著。太太坐下後她發現那女士腳有點不方便，這才知道就為什麼她先生為何不請她讓出她先生的位子。她先生就說這樣一路由嘉義站到臺北。下車後，心疼她先生，就說讓位子是善行，但大可不必一路站到臺北，中途可換坐一下。她先生說人家不方便一輩子，我們只不方便三小時而已。

修道傳道方面，也要不斷的求新求變。像手機，尤其網路，網路，網站等都是可用的新的科技產品。那你就可以在世界各地上班。在開班時，就有印地來自安哥拉的美道親，現身說法，他就是所負了佛學長所設、所管，僅僅開道院的英文網站(林信介負責)，受到感召而求道的。他不僅開堂，而且也渡了一些新的道親。

意「京好。丘不的在雀小以口知樂靈何修上
的：很住於個密就黃連所人能快了如道》切，再
上說是兒止叫茂，小麼，的身快忘，得經再磨
書《詩學》思因在鳥嘴丘那人地方之體過人天，詩了，
大經意，歡黃雀山在：，好分肉我們很多——簡單《切彫
書《詩學》里很縉黃像息說住是十。我很多——簡單《切彫
四。止千都「小」方，子方京台那身。但很就角的再磨
在方所有民：：地適孔地方？在修道？
善的圓人說說好舒。好方北住道好地方呢？修做，
至好，所上想找安來找好像人；彌勒淨土處。
於於里方，意會，下林方擠萬至土要住一個地方呢？」石？
止居千地在經」它中住樹地城千於樂也到好道。玉？
是畿這所詩隅停樹那密什往京，變善也天磋，如琢如彫處。
思邦城的《詩隅停樹那密什往京，變善也天磋，如琢如彫處。
其要止於其要止於

為人君止於仁，為人臣止於敬，為人子止於孝，對要書者為君國國領者為子女。為君國國領者為父母。這《大學》是為父下屬要有仁心，為臣民或有孝心，為父母要有言信。這是為民尊敬之心，為子女對父母要言信。這是為上告慈愛之心，與別人交往的方法。

養生之道

秋季是從立秋農曆七月十四日之日開始到立冬農曆九月十七之日止，包括了立秋、處暑、白露、秋分、寒露、降霜六個節氣。立秋、處暑、白露三個節氣四十五天氣候常常是暑熱未消，秋陽似火，常有秋老虎之稱，另一方面這時候早晚涼，與白天溫差大；秋分、寒露、降霜三個節氣四十五天暑熱已消，天氣由涼轉寒。所以秋季的氣候由熱轉寒，即是「陽消陰長」的階段，自然界由“生長”轉向“收藏”，人體的生理活動應該隨「夏長」到「秋收」而相應改變，因此秋季養生離不開「收養」的原則。

《素問·四氣調神大論》中說：「秋三月，此謂容平，天氣以急，地氣以明。早臥早起，與雞俱興；使志安寧，以緩秋刑；收斂神氣，使秋氣平；無外其至，使肺氣清，此秋氣之應，收養之道也」。在這個季節宜早睡雞鳴即起，要保持精神上的安寧，才能減緩秋天肅殺之氣對人體的影響，還要收斂神氣以應秋氣的收斂肅清之特徵，心情不要受外界幹擾以保肺氣（心屬火，肺屬金，不平靜的心使火克金太過而損傷肺氣）。簡而言之，秋天精神調養的原則是要做到清靜養神，要做到《道德經》：「見素報樸，少私寡欲」恬淡虛無的境界。

「燥」為秋季的主氣，一般稱為「秋燥」，秋季早晚溫差大，許多人感覺鼻黏膜、嘴唇、口腔和皮

秋季養生

曾戎威 醫師

膚很乾，還有大便乾結，這個季節乾咳的患者也特別多，輕者喉中痰黏難出，重則痰中帶血，這就是燥咳。中醫認為肺主肅降，失常時可能發生喘咳；肺主通調水道，失常時則影響水液的代謝；肺朝百脈，若不正常則易發生心血管疾病；肺主皮毛，失調則會引起皮膚方面疾病。所以這個季節較常發生呼吸系統、腸胃、心血管、和皮膚方面疾病。

《黃帝內經》提出「春夏養陽，秋冬養陰」，《飲膳正要》說：「秋氣燥，宜食麻以潤其燥，禁寒飲」。就是在秋季要多吃些滋陰潤燥的飲食，以防秋燥傷陰，尤其是要多食用一些滋陰潤肺的中藥膳食，如西洋參、麥冬、沙參、玉竹、百合、豆漿、銀耳、燕窩、水梨、芝麻、蓮藕、菠菜、蜂蜜等。在中醫五行方面，肺屬金秋季當令，故肺氣盛旺於秋，金克木（肝屬木），肺氣太盛可損傷肝的功能，故在秋季為避免肺旺肝弱，飲食宜「減辛增酸」以養肝氣，即減少薑、辣椒等辛味之品，增加一些酸味的果蔬，如石榴、葡萄、柚子、檸檬、蘋果、山楂、醋等。總之，在這個季節適當的增加一些酸味食物的攝取可增加肝的功能，避免肝被太旺的肺氣所傷。

現代人病越來越多，多數人歸咎於生活方式、飲食方式的不正確，其實精神方面的影響更是不容

忽視的主因之一。更要提醒大家由於生活方式、飲食習慣、精神調適對身體的影響不是立竿見影，所以往往不被重視，偏偏這三方面的長期錯誤對人體所造成的影响或是後果常常是不可挽回的。所以四季的養生必須要兼顧到這三方面，才是完整圓滿。。

以下介紹二種秋季滋陰潤肺的養生膳食，大家可以多加利用。

一、百合銀耳蓮子湯

材料：百合20克、銀耳40克、蓮子20克、紅棗8粒、新鮮山藥適量、冰糖。

作法：將以上前四種食材加水慢火燉煮數小時後，將切小塊的新鮮山藥入鍋，加適量冰糖即可。亦可用壓力鍋更快。

※ 銀耳即白木耳，選購時應買偏黃色沒有漂白過的。

二、蓮藕沙參湯

材料：蓮藕三磅、沙參20g、南杏仁20g、蜜棗五顆、當歸三片、鹽適量。

作法：將以上食材一起放入鍋中熬煮數小時，直到蓮藕軟即可，鹽後下。或可用壓力鍋煮更快。

※ 沙參、杏仁均為食品，量多些少一些都可以，南杏又名甜性，有潤肺而無治咳嗽的功能；北杏又名苦杏，除潤肺外還有治咳嗽功能，熬湯時也可兩種都放。



The Crying Princess (Part I)

by Derek Lin

Spring was Princess Li's favorite season. She loved the blooming flowers in her garden and would spend hours walking there, taking in the colors and savoring the fragrance.

Today, something was wrong. Instead of enjoying herself, she sat alone and seemed unhappy. Mei, her handmaiden and companion since childhood, grew concerned and decided to approach her: "Princess, forgive me for intruding. Are you alright?"

"Oh, I'm fine, Mei. I am just thinking about my... engagement." Her father the Duke announced in the morning that Princess Li was to be wedded to the King of Jin in a few months.

"I heard the announcement as well. The Duke said it was very auspicious and a great cause for celebration."

"For others, perhaps, but not for me. I have never met King Jin and I have no idea what he is like. I love my life here with my flowers and have no wish to leave... Oh, how I dread the wedding!"

The sudden intensity of Princess Li's emotions surprised Mei. "Have you told your father that you do not wish to marry?"

"No. Jin is a powerful kingdom. Our alliance with them, cemented by marriage, is something that will make us much stronger and more secure. It is my duty. I cannot avoid it."

"What will you do then, Princess?"

"The only thing I can - put it out of my mind as much as possible."

Time passed. As the wedding drew closer, Princess Li became increasingly anxious. When the date finally came, she refused to come out of her room. This caused quite a commotion. "Unacceptable!" The Duke was displeased. "Mei, you are the only one she listens to. Go talk some sense into her. Quickly!"

Mei entered the inner chambers to discover the princess crying her eyes out. "Princess, what are you doing? Everyone is waiting for you."

"I don't care! I won't marry him!"

Mei noticed that the princess had soaked her clothes

in tears, so evidently she had been crying for quite some time. "Princess, did you not tell me yourself that this is something you cannot avoid?"

"You don't understand! I really, really don't want to go to the Jin Palace! I want to stay here!"

Mei took a deep breath. She knew how to get through to the princess, but even her ability and patience would be taxed to the limit this time. "Princess, you know as well as I do that everything has been set in motion. We cannot put it off any more than we can push back the waves of the ocean."

The princess snapped back and Mei responded with her soothing voice. After several hours of this, the princess grew too tired to continue. She allowed herself to be led to the royal carriage. Finally, the wedding party was able to get underway. To the princess, the rest of the wedding went by like a blur.

After an initial period of adjustment, Princess Li grew accustomed to life in the Jin Palace. The King treated her well and kept her in luxuries she had never experienced before. The royal bed in particular was a marvel. When the princess slept on it, she felt as if she was floating on air. Moreover, every meal at the Jin Palace was spectacular. The princess had never tasted so many delicacies, cooked in so many different ways.

Spring arrived again. Princess Li was delighted to discover beautiful flowers blooming in the royal gardens of the Jin Palace. She wasted no time at all summoning Mei to her side, so they could go exploring together.

"You seem to be in high spirits, Princess."

"I am! I cannot wait to walk amongst the flowers."

"How strange! Can this be the same person who really, really didn't want to be here?"

"Please don't remind me," Princess Li blushed. "I still cannot believe how foolish I was. It's so wonderful here, I cannot understand why I was so afraid."

(To be continued).....

*For more articles on the Tao, please visit
www.TrueTao.org!*

全真道院週日班班程表

開班時間：每週日 10:30AM-12:30PM

日期	班長	道寄韻律	道化人生		經典及專題講座		點傳師賜導
9/03/06			秋季戶外活動旅遊				
9/10/06	李寶莉	吳韓衛	有容乃大	吳鑽娟	道德經	辜添脩	陳正夫
9/17/06	陳彥宏	吳韓衛	為善及時	黃明雲	大學	郭詩永	辜添脩
9/24/06	呂柏欣	溫潔芳	一念之間	陳彥宏	聖凡之間	陳淑敏	陳正夫

全真道院經典研究英文班 Tao Study Group 10:30AM-12:30PM

全真道院青年班班程表

日期	10:30-11:30		11:30-12:00	12:00-12:30
	Topic	Instructor	Class Discussion	Master's Conclusion
9/03/06		No Class		
9/10/06	How would you expound "The golden cock crows thrice"	李勇志	All Class	郭詩永
9/17/06	The Last Calamity of the Third Period	陳正夫	All Class	陳正夫
9/24/06	What is the practice of saving the disembodied spirits?	辜添脩	All Class	辜添脩

全真道院幼兒班班程表

內容

基礎ㄅㄆㄇ、看圖識字、中文故事、唱遊

全真道院兒童班班程表

內容

孝經、弟子規、遊戲、音樂天地

全真道院辦道輪值表

日期	9/10/06	9/17/06	09/24/06
輪值點傳師	郭詩永	陳正夫	辜添脩

天緣佛堂

9/22/06(初一)

圓覺淺言(三)：得聞大道是幸運者

講師：郭詩永

語譯：呂柏欣

道歌教唱：陳靜嫻

全脩佛堂

9/07/06(星期四)

六祖壇經般若品（九）

參班學員

全真道院週日天廚輪值表

日期	9/08, 10, 29/06	9/15, 17/06	9/22, 24/06
負責點傳師	陳正夫	辜添脩	郭詩永
組長	溫潔芳 呂柏欣	郭海明 陳秀真	林貞伶 黃明雲

櫃檯輪值表

日期	負責人
9/03/06	停班
9/10/06	鄭末子
9/17/06	溫詠鳳
9/24/06	鄭末子



美 國 全 真 道 院
洛 杉 磡

The Great Tao Foundation of America

11645 Lower Azusa Road., El Monte, CA 91732 U.S.A.

Tel: 626-279-1097 • Fax: 626-279-1098

Non-Profit
Organization
Presorted STD
U.S. Postage
PAID
El Monte, CA
Permit Number 437

知者樂水
仁者樂山

孔子

西元二〇〇六年九月一日

發行人：楊碧珍

編輯組：吳鑽娟・林信介

發行所：美國洛杉磯全真道院

地 址：11645 Lower Azusa Rd., El Monte, CA 91732

電 話：(626) 279-1097 • 傳 真：(626) 279-1098

網 址：www.with.org (一貫道世界總會)

www.GreatTao.org (全真中文)

www.TrueTao.org (全真英文班)

www.TaoUSA.org (美國一貫道總會)

